

RANDONNÉE V.T.T.
PLUS DE DÉTAILS EN
PAGE 14

20% 30% 50%

SUPER AUBAINNES DE JANVIER

UN CARIER SPÉCIAL SIGNÉ

L'Éclaireur
PROGRES BEAUCOUP NOUVELLE

Alien Performance

**SPÉCIAL
DE JANVIER**

Spécial sur kits de jupe **RABAIS PRÉ-SAISON**

VENEZ VOIR EN MAGASIN NOTRE VASTE CHOIX DE MODÈLES

Nicolas Fournier

2525, 127^e Rue
St-Georges, Qc G5Y 5C4

Tél. : (418) 228-8594

Cell. : (418) 225-6381

Fax : (418) 227-2859

- Freins - Exhaust - Kits de jupe - Ailerons - Poulies - Cadrans - Etc

Garage
Fecteau Pro

322566-1

AUTOPRO
MECANIQUE

SPÉCIAL MOIS JANVIER

LAVAGE AUTO À LA MAIN
intérieur Intérieur et extérieur
8⁶⁹\$ 17³⁹\$

AVIS
Aux propriétaires de motoneige et de VTT

Offrons service de déglacage de vos véhicules sportifs ainsi que
• LAVAGE • DÉGRAISSAGE • CIRAGE

2800, Boulevard Dionne, St-Georges - 228-2607

SUZUKI
QuadRunner MD
Plonnier du 4 roues

SUZUKI
VINSON
QUADRUNNER

NOUVEAU 2002
Complètement redessiné!

Le VINSON 2002

Pour un temps limité obtenez un **TREUIL** pour seulement **4995\$**

Plusieurs autres modèles sur place!

GERMAIN RODRIGUE Sport
Le plus grand atelier de réparation en Beauce

15655, boul. Lacroix, St-Georges 228-6619

322474-1

12370, 1^{re} Avenue
St-Georges
228-2472

CAMERON INC.
CHAUSSURES

TOUT EST RÉDUIT

GRANDE VENTE FIN DE SAISON
20% à 50% sur toute la marchandise d'hiver homme - dame à l'exception des bottes de travail

322046-1

Toutes les machines à coudre (démonstrateur) sont en spécial. **C'EST LE TEMPS DES ÉCONOMIES**

MODÈLE 420

EUREKA®
Model EL4460

EUREKA®
Aspirateur
QUIET KLEEN
modèle CV 1002C
super silencieux

• 18 fonctions de points
• Construction et engrenages en métal solide assurent un point de précision sur tous les tissus de la soie fine à 8 épaisseurs de denim
• Boutonnière automatique incorporée
• Coud le point droit, le zigzag, le point satin, les boutons, raccomode, reprise
• Broderie à main libre attrayante
• Régulateur de la pression du pied
• Commande au pied électronique
• Se convertit facilement du bras-libre à la base à plateau
• Poignée pratique et lumière sur la surface de couture
• Chaque machine est inspectée et vérifiée par nos techniciens experts en Amérique du Nord

Spécial
Rég : 319\$ **219\$**

TISSUS MODE FIN DE SAISON
50%

PATRONS BURDA
40%

Spécial
Rég : 239\$ **149\$**

Nous réparons toutes marques de machines à coudre et aspirateurs

3999\$
À ce prix, n'attendez pas!

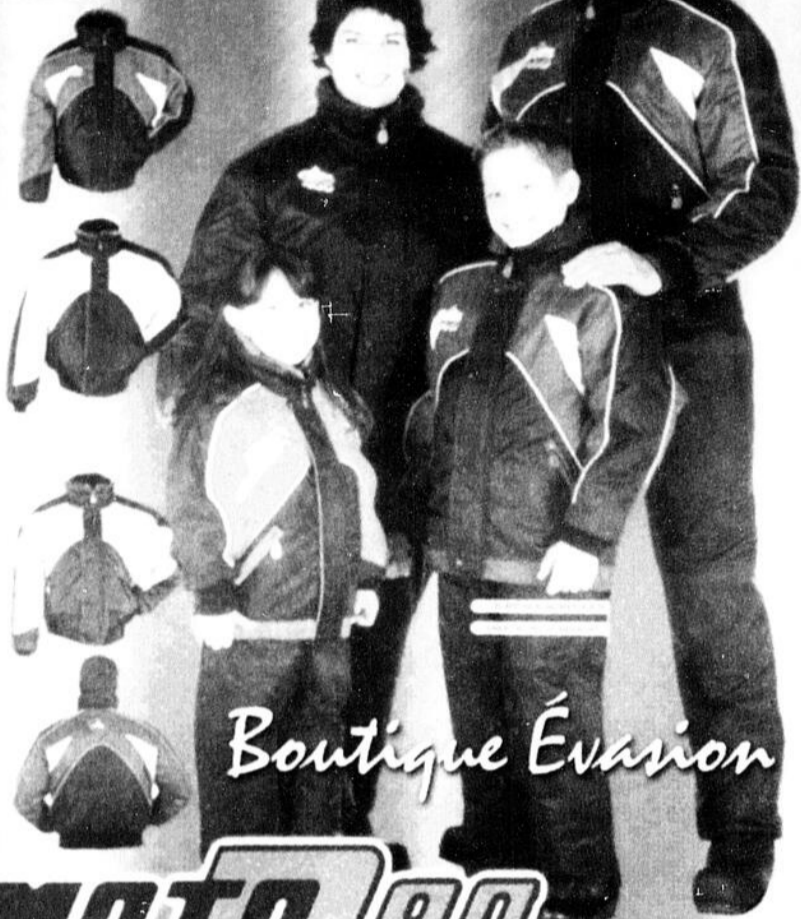
SINGER CENTRE DE COUTURE PERRON INC. 559, 90^e Rue St-Georges Place 90 228-3942

322445-1

ÉQUIPEUR PROGRES BEAUCE NOUVELLE 11 JANVIER 2002 - B3

NOUS PAYONS LES TAXES

sur tous vêtements hommes,
dames et enfants en magasin
Sauf les casques



Boutique Évasion

MOTO PRO

6685, 127e Rue,
St-Georges
228-7574

Solution idéale pour les poils indésirables!

Discrétion Laser

SUPER SPÉCIAL
ÉPILATION AUX AISSELLES
8 versements de

39.95\$

acompte de 9.95\$
à la signature du contrat
Date limite 31 janvier 2002

VOUS PROPOSE UNE MÉTHODE
D'ÉPILATION PERMANENTE

- Rapide • Confortable
- Sans danger de brûlures
- Qui ne dépigmente pas la peau (claires, foncées, bronzées)
- Plus de 100 clients traités avec résultats



MANON GIROUX
esthéticienne électrolyseuse
(15 ans d'expérience)
Technicienne laser

TRAVAIL
GARANTI
CONSULTATION
GRATUITE

LE LASER COOLGLIDE ND YAG 1064

(approuvé par la FDA et Santé Canada) (laser médical, étude clinique sur son efficacité et sa sécurité)

8175, 6e Avenue, Saint-Georges (arr. Carrefour)
227-0033 • 1-866-250-3360 sur rendez-vous

Notre devise, vous offrir le meilleur service qui soit avec la meilleure technologie sur le marché.

Rabais
25%
pour janvier 2002

Perdez de
3 à 9 livres
grâce à la cure



Format
30 jours
Valide jusqu'au
30 janvier 2002



440, 118e Rue, St-Georges de Beauce
(18e arr. de Georgesville) (418) 228-7996

VENEZ ADMIRER NOS MODÈLES 2002 EN INVENTAIRE



LIQUIDATION 2001 ET 2002
Jusqu'au 16 janvier 2002

0% pour 48 mois **OU** jusqu'à **8000\$**
de rabais sur plusieurs modèles

Nous vous remettons un chèque de 500\$ à l'achat de certains modèles 2001 ou 2002

AUTOMOBILES

- 01-FOCUS LX, *démo*, 14 000 km
- 01-FOCUS SE FAMILIAL, *démo*, 17 000 km
- 01-TAURUS SE, 17 500 km
- 00-FOCUS FAMILIAL, 20 000 km
- 00-TAURUS SE, 19 800 km
- 00-TAURUS SEL, *démo*, 6000 km
- 00-COUGAR V6, *démo*, full équip., 23,000 km
- 00-FOCUS SE, 28 000 km
- 00-FOCUS SE, 2 p., NEUF
- 99-TAURUS SE, 46,000 km
- 98-ESCORT ZX2, Sport, 41,000 km

- 98-ESCORT SE, 52 000 km
- 98-ESCORT SE, 64 000 km
- 98-SABLE GS, 83 000 km
- 98-TOWN CAR SIGNATURE, 47 000 km
- 97-TAURUS SE, 39 000 km
- 97-MERCURY SABLE LX, 48,000 KM
- 97-TAURUS GS, 69 000 km
- 97-ESCORT LX FAMILIAL, 66,000 km
- 97-ESCORT FAMILIAL, 83,000 km
- 97-ESCORT LX, full équipé, 76,000 km
- 97-MYSTIQUE GS, 61 000 km
- 97-OLDSMOBILE CUTLASS, 56 000 km
- 96-TAURUS GL, 149,000 km
- 96-SABLE LS, 24 valves, 61 000 km
- 96-NEON SPORT, 4 portes, 61,000 km
- 96-SABLE, 126 000 km
- 95-ESCORT LX SPORT, 84 000 km

- 95-EAGLE VISION, 129 000 km
- 95-TAURUS FAMILIAL, 111 000 km
- 95-CROWN VICTORIA LX, 113 000 km
- 93-SABLE, 121 000 km
- 93-BUICK SKYLARK, 84 000 km

LE PLUS GRAND CHOIX DE CAMIONS ET MINI-FOURGONNETTES USAGÉS:

- 98-F150 XLT, 4 x 2, automatique
- 98-WINDSTAR GL, 36 400 km
- 98-WINDSTAR GL, 79 000 km
- 97-WINDSTAR GL
- 97-RANGER 4 X 2, auto., 63 000 km
- 95-F-150 XL, 4 X 4, 89 000 km
- 95-F-150 XLT, 4 X 4, 61 000 km
- 95-WINDSTAR GL
- 95-WINDSTAR GL
- 94-F-150, 4 X 4
- 93-AÉROSTAR XLT, 4 X 4, 4 litres
- 91-EXPLORER XLT 4 X 4



Venez rencontrer nos conseillers...



VICTOR
FECTEAU



DONALD
MAROIS
(418) 277 2983



ENRICO
BOLDUC
(418) 459 3783



NATHALIE BRETON
directrice commercial
(418) 484 2451

Pour nous rejoindre:
499, 14e Avenue, La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-3431
Sans frais: 1-877-459-3431
www.fecteauford.com/

36
MOIS
POUR PAYER

sans
intérêt

OU
NOUS
payons les

2
TAXES

sur tous les
meubles* et matelas*

Serta

modèle ONIX

Matelas 60"



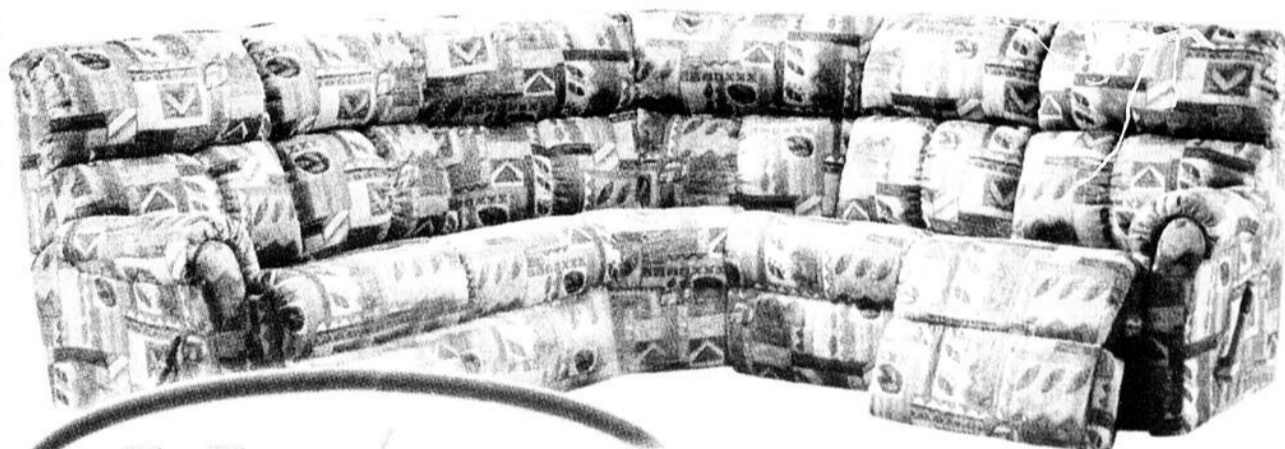
3999\$

Ensemble 60"

5955\$



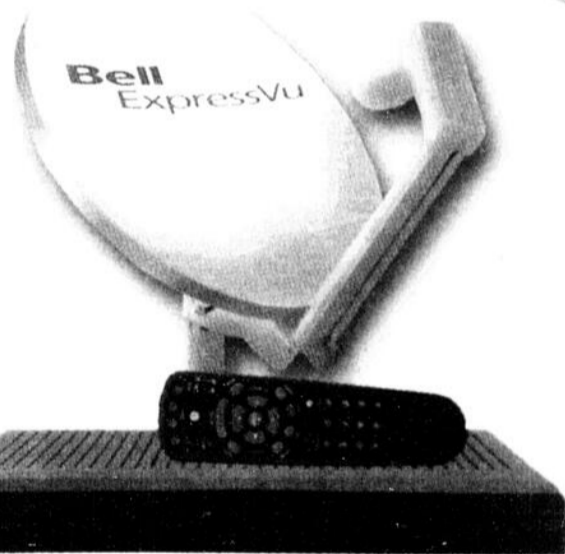
Relaxon de eleran



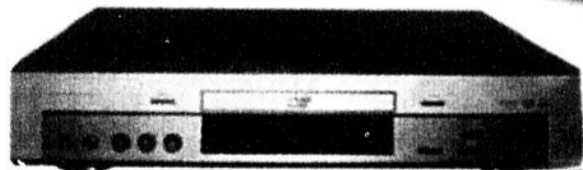
4469 / mois

elran

1609\$



Récepteur modèle 3100



Lecteur
CD-DVD-MP3

199\$**

199
- 100 Crédit abonnement
99\$**

Bell
Express Vu

Le premier récepteur satellite
de télé interactive au Canada

LA TÉLÉVISION INTERACTIVE EST ICI!

* Sujet à l'approbation de crédit, détail en magasin
** Électronique exclu de la promotion 36 mois pour payer

OUVERT LE DIMANCHE



MEUBLES GÉRARD POIRIER INC.

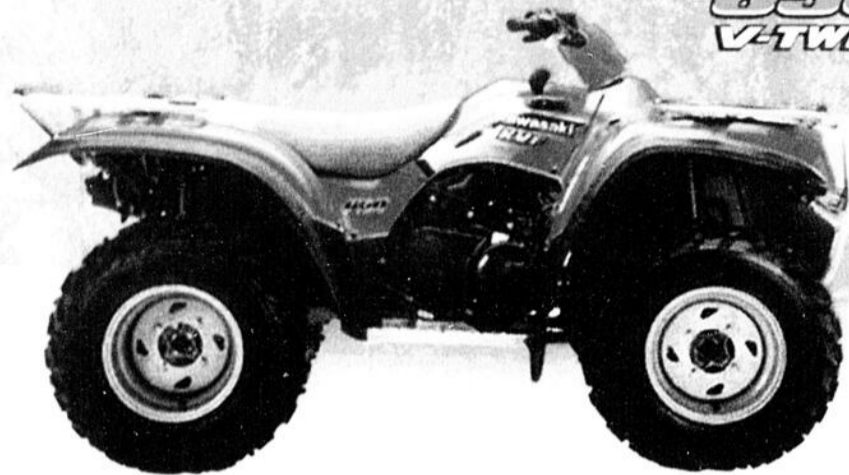
12850, 1ère Avenue, Saint-Georges **Tél.: 228-2710**

Le Géant
du Matelas

LIVRAISON ET
MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS

R. LOIGNON Sport inc.

Kawasaki



À l'achat d'un KVF recevez un

TREUIL
SUPERWINCH de 2000lb.
gratuit

Le Kawasaki KVF650

- a un moteur 2 cylindres en V avec 8 valves avec entrainement automatique

Le Seul VTT

- qui peut être utilisé en mode 2 roues, 3 roues ou 4 roues motrices

Plan de financement sur place



1885, Rue Louis-J. Gauthier
Tél: 418-685-3853

Garage

Fecteau
Pro



AUTOPRO
MECANIQUE

SPÉCIAL MOIS JANVIER

ATTENTION

À l'achat de 25\$ d'essence et plus

Obtenez

un rinçage GRATUIT

de votre auto

Changement d'huile et filtre (max 5 litres)..... **18⁹⁵\$**

Antigel (Prestone) 4 litres..... **8⁶⁹\$**

2800, Boulevard Dionne, St-Georges - **228-2607**



SYSTÈMES DE SON ET HAUT-PARLEURS POUR L'AUTOMOBILE DANS PLUSIEURS MARQUES

Aussi disponible:

- Radios d'auto
- Haut-parleurs
- Démarreurs à distance
- Alarmes auto
- Chaînes audio
- Enceintes acoustiques

ENSEMBLE CINÉMA

MAISON TEAC

HITS 600

699⁹⁹\$

DVD non inclus



322681-1

DÉMARREUR À DISTANCE

à partir de **79⁹⁵\$***

* Installation et option en sus ** Sur approbation de crédit

10485, 1^{er} Ave., St-Georges, Bce Voisin de Hyundai Tél.: **228-9642**

VENTE VENTE VENTE DE JANVIER

BOTTES HIVER

CHAUSSURES HOMMES, FEMMES, ENFANTS

CHAUSSURES D'ÉTÉ, D'ÉTÉ, D'ÉTÉ

REGENCE
PAJAR
ACTON
CONTOURA
DE LUCA

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

SPÉCIALITÉ BOTTINES DE BÉBÉS

JULES MAHEUX CHAUSSURES

1175 BOUL. DIONNE ST-GEORGES

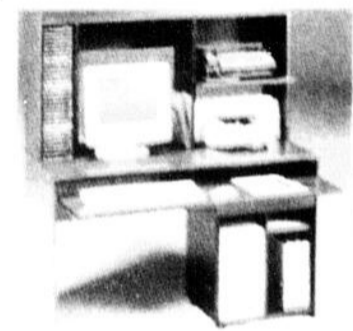
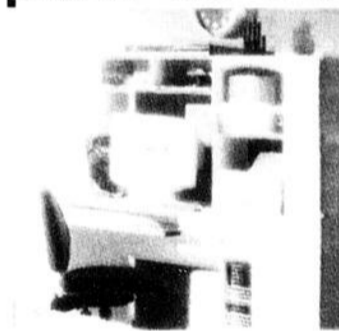
321712-1



NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS...

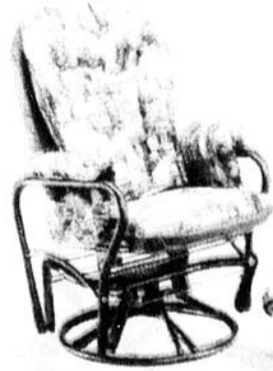
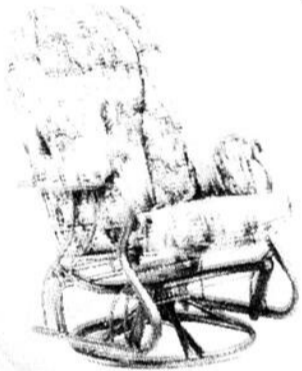
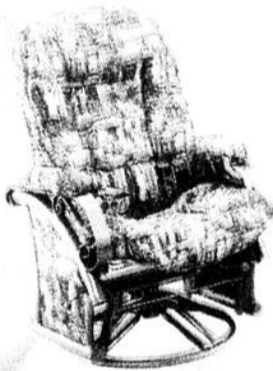
Sur tout article à prix régulier

BUREAUX INFORMATIQUE • À partir de 99\$



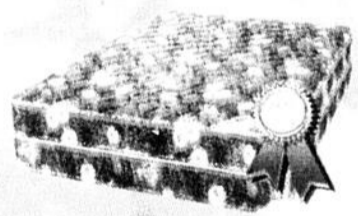
20 À 25% DE RABAIS

CHAIRES BERÇANTES PLUSIEURS CHOIX DE TISSUS



10% DE RABAIS ET ON PAIE LES 2 TAXES

SUR MATELAS EAU, AIR, RESSORTS POUR TOUS LES CONFORT!



MOBILIER DE SALON LA-Z-BOY®

+ de 1250 choix de tissus et + de 100 modèles sur le plancher



EN PLUS, NOUS PAYONS LES TAXES SUR ARTICLES DE DÉCORATION • MEUBLE T.V. • POUPÉES COLLECTION • JETÉS DÉCORATIFS

8920, boul. Lacroix, St-Georges (Face au McDonald's) • (418) 227-5319

JACQUES PAQUET

ESTHÉTIQUE MAQUILLAGE

HOMME • FEMME



Produits Laora • Esthederm • Phytobiodermie • Carole Franck

C'est bon d'avoir le choix!

Faites votre choix entre le Lifting
Biothérapeutique ou le Chromalifting...

EXCLUSIF
DANS LA
RÉGION

Méthode de soin Esthétique avec un
appareil utilisant le micro-courant. (Utilisé
en physiothérapie depuis plus de 30 ans)
Respectant le métabolisme de la cellule.
Cure de 15 soins



Résultats:

- Les rides s'estompent
- Le teint s'illumine
- Les muscles et le contour
du visage se raffermissent

UNE
VÉRITABLE
CURE DE
JEUNESSE

Faites l'essai
d'un soin **45\$**
rég. 65\$



Avant



Après



Drainage lympho-énergétique,
chromathérapie (lumière couleur)
produits composés d'ingrédients naturels
qui rééquilibrent les fonctions de la peau et
redonnent du tonus aux muscles du visage

Faites l'essai d'un soin

50\$
rég. 65\$

Ces promotions
sont en vigueur
jusqu'au 31 janvier



Avant



Après

Chromalifting après 8 soins

Phyto**bio**dermie

EUREKA

Modèle CV. 1002C puissant
SUPER SPECIAL EN MAGASIN AU CARREFOUR

VENEZ VOIR AUSSI
TOUTE LA GAMME
DES NOUVEAUX
ASPIRATEURS
"TRAINEAU"



ASPIRATEURS EUREKA

- Moteur puissant longue durée
- Boyau de 30 pieds
- Ensemble d'accessoires complets
- Kit d'installation inclus 4 sorties
- Garantie 7 ans 100%

LE TOUT:

469⁰⁰\$

GRATUIT
1 aspirateur vertical
valeur 69⁹⁹\$
Quantité limitée

boutik
Électrik

8585, boul. Lacroix, Carrefour St-Georges

777-7334

JACOB DROUIN

2305, Boul. Dionne St-Georges - 228-2928

Boutique Enfants Adolescents 0 à 18 ans

Solde Fin de Saison

Jusqu'à

50% DE RABAIS

SUR COLLECTIONS DE SAISON

LIQUIDATION 50% SUR UN LOT DE VÊTEMENTS FILLES ET GARÇONS

AUTOMOBILE INC.

Vente d'automobiles neuves et usagées



Renald Poulin,
Co-prop



Marquis Doyon,
Co-prop



Jocelyn Poulin,
Co-prop

LA COURSE AUX AUBAINES DE JANVIER

2000-MADZA

13995\$



Tout équipe

2000-TOYOTA ECO

13995\$



tout équipe
auto, air, CD

1998-CAVALIER

8995\$



2000-SUNFIRE

12995\$



Automatique
+ air + CD

1999-DODGE CARAVAN

14995\$



Tout équipe
40000km

1996-SUNFIRE

6995\$



Plusieurs autres autos en inventaire à St-Georges et St-Martin

EN JANVIER
LES PATRONS
SONT SAUTÉS

9090, boul. Lacroix (Voisin de G. Lebeau face à Loutec)
(418) 228-9797 - privilege@globetrotter.net

Achetez! grattez! et trouillez



Grattez
5% à 35%
d'escompte
sur votre achat!

À GAGNER

1 moto de votre choix*



1 des 10 montres-caméras
couleur Casio et de
nombreux autres
prix tels que:



CD de Patricia Kaas
DVD de Michael Jackson

Montre numérique Casio

Converture de Polar Stéréo Plus




27"
ZENITH GARANTIE 2 ANS

TÉLÉVISEUR 27" FLATRON

- Tube écran vraiment plat
- Prises audio/video
- Télécommande universelle

799⁹⁹
OU 31⁵⁷ /30 MOIS



24"

TÉLÉVISEUR 24" FLATRON

- Tube écran vraiment plat
- Prises audio/vidéo
- Télécommande universelle

599⁹⁹
OU 23⁶⁸ /30 MOIS

JVC D-SERIES 27" GARANTIE 2 ANS

MONITEUR STÉRÉO 27"

- Tube écran noir
- Son à haute définition BBE
- Entrée audio/video/s-video


599⁹⁹
OU 23⁶⁸ /30 MOIS



900 MHz

99⁹⁹

PAYEZ ET EMPORTEZ



ÉCOUTEUR SANS FIL

- Longue portée sans parasite

JVC LOGICIEL DE PHOTO INCLUS

400x 2.5"

Digital Dual Cam

CAMÉRA VIDÉO NUMÉRIQUE

FORMAT MINI-DV

- Zoom numérique 400x
- Mode photos numérique

899⁹⁹
OU 35⁵¹ /30 MOIS



DOLBY DIGITAL **dts** **DIGITAL OUT**

CINEMA DSP

YAMAHA

1299⁹⁹
OU 44¹² / MOIS

SYSTÈME DE CINÉMA MAISON HAUT DE GAMME

- Récepteur Yamaha «Cinéma Digital DSP
- 26 programmes d'effets ambiophoniques
- Ensemble de haut-parleurs Yamaha petits et performants
- Technologie offrant un son incroyable
- Haut-parleur Yamaha de supergraves inclus

CHÉRISSÉZ GRATUITEMENT un DVD Yamaha à une valeur de 50€





85 magasins
pour vous divertir!

Commandes téléphoniques acceptées
www.stereoplus.com



2 magasins pour vous servir

9150, boul. Lacroix (près de RoNa), St-Georges, Beauce 228-9877
8585, boul. Lacroix (Carrefour St-Georges), St-Georges, Beauce 228-2425

VENTE HABITS

V.T.T.

ET MOTONEIGE

PARTIR DE
129⁰⁰⁰
IDÉAL SPORT
ET TRAVAIL

- Gants et mitaines chaudes
- Bottes et accessoires

Joseph 1-837

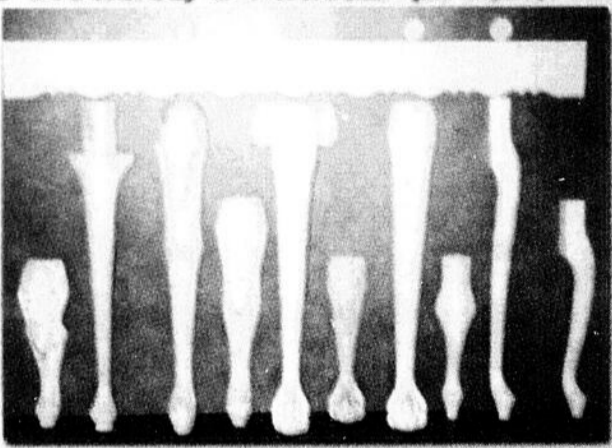
Au Bon Marché
BERNARD

Plein air • Travail • Mode
Chasse • Pêche

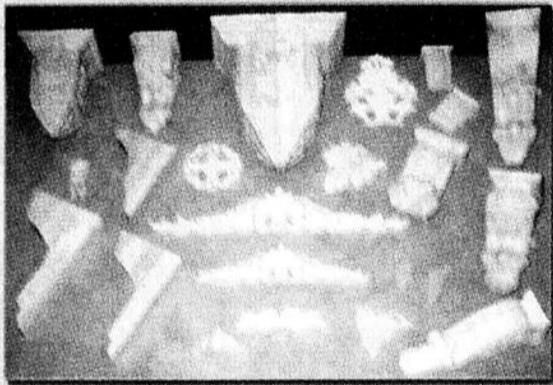
12535, 1^{re} Avenue
St-Georges
(418) 228-2463

Nouveaux *Nouveaux*

Pattes de table,
chaises, consoles,
Inspiration Queen ANN, griffe d'aigle
5 modèles, 3 hauteurs (21/21/14/14)



Appiqués
ornementals
et architecturaux
plus de
130 modèles
en inventaire



**Quincaillerie
d'armoires
2000**

COMPTOIR
PRÉ MOULÉ
POUR CUISINE ET SALLE DE BAIN

9450, boul. Lacroix,
St-Georges 227-3939



La clef de sol



KENWOOD

Amplificateur
cinéma maison DVD
Lecteur MP3 DTS AC3
Dolby Digital

**31⁰⁰⁰\$
/mois**



C.J. ÉLECTRONIQUE

13175, Boul. Lacroix, St-Georges 228-4868



I'Art
JVC

Téléviseur
écran plat

32":	53⁰⁰⁰\$ /mois
27":	31⁰⁰⁰\$ /mois
Combo:	18⁰⁰⁰\$ /mois

*36 mois



Téléphone
cellulaire
à partir de

0\$

0\$ Étui de cuir
et chargeur
pour l'auto.
Valeur de 49⁹⁵

0\$ pour activation

B10 - L'ÉCLAIREUR PROGRES - BEAUCOUP NOUVEAU ET AVANCÉ

TELUS
mobilité

Autos et polissages de Beauce

Vente d'autos accidentées et réparées • Peinture débosselage • Polissage d'aluminium

www.autopolissage.com

126, Rue du Parc Industriel St-Jean-de-la-Lande
Tél.: 227-4342 Fax: 227-0577 Cell.: 225-7438



Pierre Papillon
propriétaire



Luc Tremblay
propriétaire
Framemaster

CARROSSERIE



Trois carrossiers d'expérience utilisant les tous derniers équipements et du matériel de première qualité vous garantiront un travail soigné sur tous les genres de véhicules, incluant les pièces en fibre de verre.

MÉCANIQUE

Nous possédons un département de mécanique bien outillé et des mécaniciens d'expérience qui nous permettent de vous garantir une satisfaction totale à l'égard du véhicule que vous venez d'acquérir.



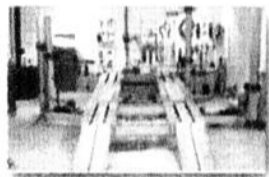
PEINTURE

Tout comme nos carrossiers, nos spécialistes en peinture, certains ont plus de quatorze années d'expérience, n'utilisant que les meilleurs produits et des équipements à la fine pointe de la technologie afin de vous offrir un travail de première qualité.



FRAMEMASTER

Afin de permettre un contrôle de qualité serré à toutes les étapes qui mènent à la reconstruction d'un véhicule endommagé, notre département de réparation des châssis, doté du meilleur équipement et opéré par un technicien de confiance, nous permet de débiter la réparation sur des bases solides.



SPÉCIAL DU MOIS

1997-HONDA CIVIC SI, noir, 56000 km • Spécial 11995\$

- 2001-NISSAN SENTRA GXE, tout équipé, auto., 425 km • 15900\$
- 2000-TOYOTA RAV 4, man., argent, 32,000 km • 19300\$
- 2000-FORD ESCORT SE, auto., vert • 10995\$
- 1999-CIVIC DX, vert, manuel, air climatisé, 44000km • 11 995\$
- 1999-DODGE RAM 1500 SPORT, tout équipé, 75000 km • 18 995\$
- 1999-CIVIC SI, manuel, rouge, tout équipé, 35000 km • 14 500\$
- 1999-MAZDA PROTEGÉ Silver, tout équipé, 30,000 km • 11400\$
- 1999-CHEV. BLAZER LT, tout équipé, cuir, noir, auto., air • 20900\$
- 1999-OLDS. ALÉRO GL, tout équipé, auto., 80000 km, blanc • 13900\$
- 1998-CIVIC, 4 portes, auto., argent, air, • 10495\$
- 1998-CIVIC SI, auto., rouge, tout équipé, 46000 km • 13 500\$
- 1996-CIVIC SI, tout équipé, noir • 8 995\$
- 1992-GMC 1500 4X4, king cab, mags • 10 995\$

AUTOS ACCIDENTÉES NON RÉPARÉES

- 2001-ACCURA, 3.2, TL, couleur lagune métallisé, tout équipé, 10000km
- 2001-CIVIC SI, tout équipé, mags, aileron, man., 7000 km, silver
- 2001-HYUNDAI TIBURON, tout équipé, cuir noir, 10 000 km
- 2001-NISSAN SENTRA GXE, auto, tout équipé, 5900 km
- 2001-CIVIC SI, silver, tout équipé, 1120, km, aut.
- 2001-CIVIC DX, silver, air, aut., 2700 km
- 2000-NISSAN SENTRA GXE, 11 000 km
- 2000-CIVIC SI, aut., silver, 22,000 km
- 2000-CHRYSLER, 300 m, rouge, tout équipé, cuir, 17,000 km
- 2000-CHRYSLER, 300 m, bourgogne, tout équipé, cuir, 32,000 km
- 2000-MERCURY COUGAR 2p, man., V6, tout équipé, silver
- 99-CIVIC DX, silver, manuel, air climatisé, 38,400km
- 98-CIVIC SI, manuel, vert, tout équipé, 52 000 km

322472-1

GRANDE VENTE DE SCIE À CHAÎNE STIHL avant agrandissement

STIHL

numéro 1 dans le monde!



MS 290
57 CC
Garantie 1 ans

395\$

(Allumage électronique garanti à vie sur tout nos modèles)

026 Artic 50CC

560\$

poignée et carburateur chauffants

036 Artic 62CC

660\$

poignée et carburateur chauffants

MS 440 Artic 71CC

755\$

poignée et carburateur chauffants

Chaînes 16"

à **14.50\$**

10 chaînes et +

13.50\$ /ch.

Huile à chaînes

Caisse de 4 **13\$ /ch.**
(pour 5 caisses et plus)

Huile à MX

1\$ /la bouteille
(à la caisse)

Lime

12\$ /la douzaine

ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT INC. numéro 1 au Québec!

Location et vente d'outils / Vente et réparation de scies à chaîne / Tracteur à gazon - Chasse-neige
561, Rg Ste-Caroline St-Victor, Beauce • Tél.: (418) 588-3567 Fax: (418) 588-6957

MÉGA SOLDE d'après les Fêtes!



Habit de
motoneige
tout en cuir

399⁹⁹\$

Pantalons de
suède lavable

199⁹⁹\$

PRIX DU MANUFACTURIER

322569-1



10225, boul. Lacroix
Saint-Georges • 228-7676



Elene Grenier, prop.

Nous payons les TAXES pour vous!

sur marchandise d'hiver en magasin

Dans les marques connues chemises,
gants, pantalons, gilets, bottes

- Big Bill
- Lamartine
- Codet
- Stanfield's
- Du-Ray
- Acton
- J.B. Goodhue
- Tracker légère
- ROYER

Valide jusqu'à la fin janvier 2002

Horaires: du lundi au mercredi de 9h à 17h30, les jeudis et vendredis de 9h à 21h, samedi de 9h à 17h

322603-1

librairie
Sélect
CARREFOUR ST-GEORGES

- LIVRES (BEST SELLERS)
- FOURNITURES DE BUREAU
- BUREAU DE POSTE

Une librairie pas comme les autres

Pour vous 20% sur tous les CD-ROM

30% 40%

8585, boul. Lacroix Carrefour St-Georges
Tél.: (418) 228-9510 • Fax: 228-0556 Sans frais: 1-877-228-9298
E-mail: libselec@globetroffer.qc.ca • Site-Web: www.librairieselect.com

322575-1

Téléphone Cellulaire

PARLEZ-EN
À NELSON

100 PREMIÈRES MINUTES
GRATUITES
PROGRAMMATION
GRATUITE



ACTIVATION
CHEZ TELUS
GRATUITE

Téléphone
cellulaire à la carte
à partir de 99\$

TELUS
mobilité

PROPRIÉTAIRE À ST-GEORGES
SYSTEME ELECTRONIQUE LARIVIÈRE INC.
Dumoulin
Branché sur l'électronique et l'informatique

573, 90e rue Ville de Saint-Georges, Place 90

(418) 228-2676

E-mail: dumoulin.st.georges@dumoulin.com

322644-1

POLARIS

L'évasion plein air
Hivernale



Dépêchez-Vous...
elle s'envole!

PRONIO
jusqu'au 19 janvier 2002

658\$

URGENT
BESOIN DE
MOTONEIGES
USAGÉES PAYONS
COMPTANT!



19230, 2e Avenue, St-Georges - 228-7992 www.jgbusque.com

322562-1



Nouveau propriétaire
donc nouvelle équipe!

AU MENU:

- Poulet B.B.Q
- Smoked Meat
- Pâtisserie Française
- Spécial du midi
- Soupe maison
- Etc.

40 places disponibles

Depuis bientôt 25 ans SPÉCIALISTE DE LA PIZZA

NOUVEAU GOÛT MEILLEUR QUE JAMAIS!

322682-1

104, 10 Avenue Ouest St-Georges • Service de livraison rapide: 228-8483



CÉRAMIQUE
JBM

50% sur la série
de cours
pour débutants
(si inscription avant le 26 janvier 2002)

30% sur le crus
(Jusqu'au 26 janvier 2002)



- Grande variété de pièces cuites et de crus
- Vente gros et détails

- Cours
- Pièces finies sur commande
- Cuissons

- Atelier de travail gratuit
- Vente de produits pour céramique et pinceaux

2820, 2^e Avenue Ouest (coin 28^e Rue, voisin de Poulin Lacroix)
Ville St-Georges Tél.: 228-4957

322571-1

Vente de Janvier

La «BOTTE» qui

"GRANDIT"

avec votre enfant



LE SUMMUM DE PROTECTION
Fabriqué au Québec!

DUO FIT



La «BOTTE» qui
"GRANDIT"
DUO-FIT! avec votre enfant

- Permet de porter la même botte tout en bénéficiant d'un ajustement optimal et ce, sur deux (2) pointures consécutives.

QUELQUES FAITS PODIATRIQUES:

- + Le pied d'un enfant grandit en moyennes de 1/2" par an.
- + Le rythme de croissance varie d'un enfant à l'autre
- + Toute chaussure doit ajuster le plus parfaitement possible le pied.
- + Aucun compromis à faire sur l'ajustement pour la santé du pied.



VENTE de JANVIER chez

Mode Actuelle+

TOUT EST RÉDUIT

Encore un très beau choix

9⁹⁹

29⁹⁹

19⁹⁹

39⁹⁹

PROMO
Pantalon
cuir
159⁹⁹

322475

2774, Rue Kennedy, Notre-Dame-des-Rins • 774-6889

Super Spécial

Bottes enfants à partir de gr. 6 bébé

AUSSI:

Disponible pour dames et hommes



AUSSI: HABITS DE NEIGE POUR LA FAMILLE

Au Bon Marché

BERNARD

Plein air • Travail • Mode
Chasse • Pêche

12535, 1^{re} Avenue, St-Georges Tél.: (418) 228-2463

LE CLAIR-PROGRES BEAUCOUP NOUVELLE 11 JANVIER 2002 B13



**Orthèse & Prothèse
de Beauce inc.**



543, 90^e Rue Est, Saint-Georges, Beauce
LABORATOIRE Tél. : (418) 227-5333 Fax : (418) 227-6571

Super vente

**20%
à
50%**

SUR NOS

BOTTES D'HIVER

POUR HOMMES ET FEMMES
Largeurs spéciales (D, 2E, etc...)
Modèles réguliers, modèles orthopédiques

VENTE LOCATION CONCEPTION

- Orthèses et prothèses
- Corsets orthopédiques
- Chaussures
- Supports plantaires
- Fauteuils roulants
- Marchettes, cannes et béquilles
- Sièges d'aisance
- Barres de soutien
- Oreillers orthopédiques
- Bas de contention

**EVALUATION
GRATUITE**

• CONFIEZ VOS PIEDS À DES SPÉCIALISTES!! •

LUNDI - MARDI - MERCREDI - VENDREDI : 8H30 À 17H30
JEUDI : 8H30 À 21H00

POLARIS

LA CONDUITE PAR EXCELLENCE

**Les plus dures à l'ouvrage
et agréables à conduire !**



Sportsman 500-2001
offert à un **PRIX TRÈS SPÉCIAL**

Venez
découvrir
la gamme
complète de
POLARIS



Le plus
grand atelier
de réparation
en Beauce

15655, boul. Lacroix, St-Georges 228-6619

**1^{re} RANDONNÉE
ANNUELLE**

MOTO PRO

JARO BOCE



YAMAHA



**VOUS INVITENT
LE 19 JANVIER À 9H00
À LEUR 1^{re} RANDONNÉE
ANNUELLE**

**DÉPART DU CLUB RENDEZ-VOUS
OU DE CHEZ MOTOPRO À 9H00**

**DÎNER PIZZA/FRITES/COCA-COLA
AU BAR JESSIE À ST-VICTOR**

**TIRAGE DE PRIX DE PRÉSENCE AU RETOUR
PLUSIEURS ITEMS • UNE VALEUR TOTALE DE 1000\$**

**COÛT : 10\$/PERS. 5\$/ENFANT moins de 12 ans
INCLUANT LE DÎNER**

UNE COMMANDITE DE :



CLUB
RENDEZ-VOUS

BARRAGE

NOTRE-DAME-
DES-PINS

MOTO PRO

ST-JEAN DE
LA LANDE

ST-VICTOR

ST-BENOIT

**PROFITEZ-EN POUR ESSAYER
LE NOUVEAU GRIZZLY 660**

MOTO PRO



6685, 127^e Rue St-Georges
228-7574

322683-1

LE BOXING LIQUIDATION

DAY SE CONTINUE CHEZ LITERIE

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



De tout pour la chambre de bébé!

Littrie de bébé : Ensemble 3 pièces **20\$** (rég. : 23\$)
 Couverture de bébé wisson : **20\$** (rég. : 23\$)

Lit pliant : **20\$** (rég. : 23\$)

Couvertures à motifs D'ANIMAUX

50\$ taxes incluses
 Plusieurs modèles disponibles

NOUVEAU!

DRAPS CONFORT

SIMPLE : 25\$ • DOUBLE : 30\$

GRAND : 35\$ • TRÈS GRAND : 50\$

NOUVELLE MARCHANDISE ARRIVÉE À PRIX JAMAIS VU!

EXEMPLES:

Douillette

Prix À partir de
 détaillant: 100\$ **20\$**

Draps en percale

Prix À partir de
 détaillant: 80\$ **20\$**

Couvre-matelas

Prix À partir de
 détaillant: 80\$ **15\$**

Rideau de douche

Prix À partir de
 détaillant: 80\$ **15\$**

VEZ VOIR NOTRE NOUVELLE MARCHANDISE À CHAQUE SEMAINE

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi: 9h à 17h30

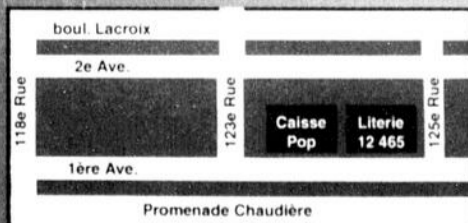
Jeu et vendredi: 9h à 21h

Samedi: 9h à 17h

Dimanche: 12h à 16h

SPÉCIAL
 Achetez une douillette au prix régulier et obtenez LA DEUXIÈME À **DEMI PRIX**

AUSSI: RIDEAU PLEIN-JOUR OU À MOTIFS TOUTES GRANDEURS



St-Georges de Beauce:
12465, 1re ave. centre-ville
 (voisin de la Caisse Populaire l'Assomption)

ON COMMENCE LA NOUVELLE ANNÉE AVEC DES SPÉCIAUX

Nous payons les
2 TAXES

OU

Payable d'ici 2005*
SANS INTÉRÊT
sur les meubles 36 versements



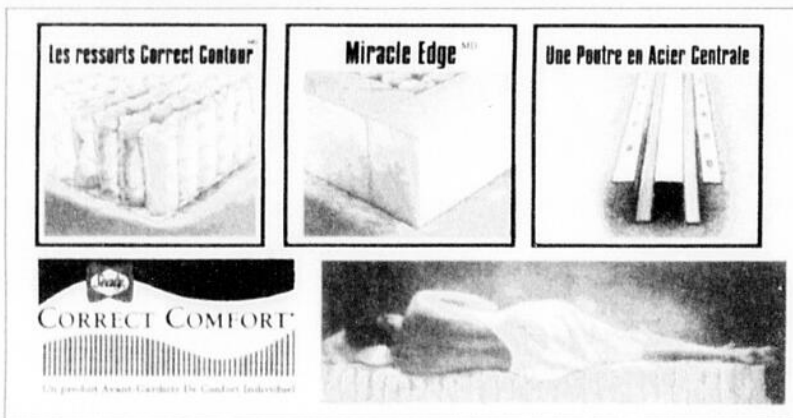
*Le lion
du matelas*



**Sets de cuisine
7 morceaux**



**Sets de salon
inclinables**



**Récupération
de vos vieux matelas**

**Livraison
gratuite**

**Financement
disponible**



Aux
AUBAINES
du Meuble inc.

(418) 228-2470

16125, boulevard Lacroix, St-Georges-de-Beauce Tél.: (418) 228-2470

**Invitation spéciale
aux futurs couples**

**Détails en magasin*

**OUVERT LE
DIMANCHE**